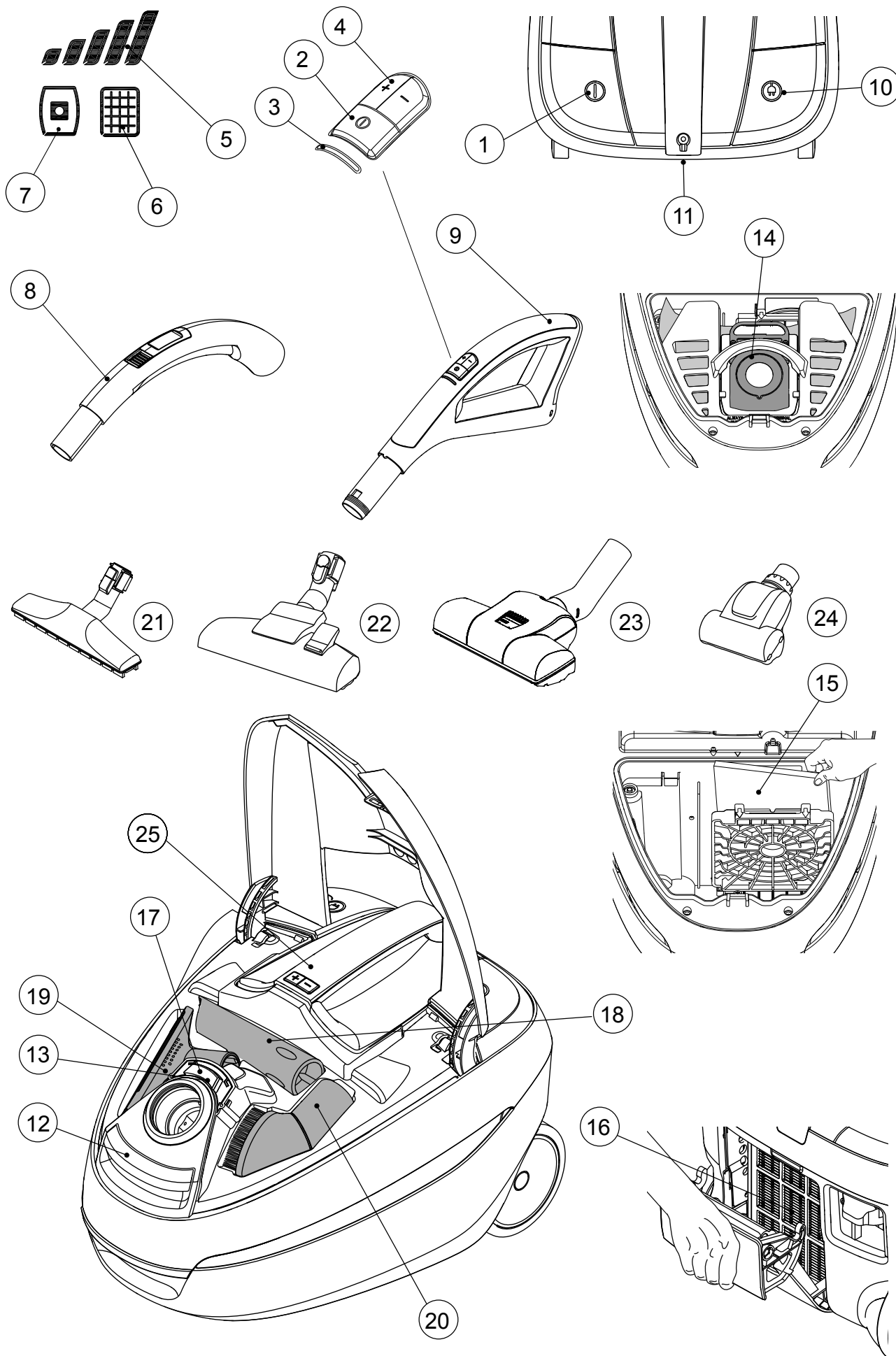




Instructions for use





(EN)	Instructions for use	4- 10
(DE)	Betriebsanleitung.....	11- 17
(FR)	Instructions d'utilisation	18- 24
(ES)	Instrucciones de manejo.....	25- 31
(PT)	Instruções de operação	32- 38
(IT)	Istruzioni sull'uso	39- 45
(NL)	Gebruiksaanwijzing	46- 52
(SV)	Bruksanvisning	53- 59
(NO)	Instruksjonsbok.....	60- 66
(DA)	Brugsvejledning	67- 73
(FI)	Käyttöohje.....	74- 80
(KO)	사용 방법	81- 86
(ET)	Kasutusjuhend.....	87- 92
(LV)	Lietošanas instrukcijas	93- 99
(LT)	Naudojimo instrukcija	100-105
(PL)	Instrukcja obsługi.....	106- 112
(CS)	Návod k použití.....	113- 119
(SK)	Návod na použitie.....	120-126
(HU)	Használati utasítás	127- 133
(SL)	Navodila za uporabo.....	134- 140
(EL)	Οδηγίες χρήσης.....	141- 147
(TR)	Kullanım Kılavuzu.....	148- 155
(RU)	Эксплуатации	156- 164
	Illustrations	165- 167

Bäste Nilfisk-kund



Gratulerar till köpet av din nya Nilfisk-dammsugare.

Läs igenom detta dokument innan du använder apparaten första gången och förvara det på en åtkomlig plats.

Symboler som används för att markera instruktioner



VARNING

Fara som kan leda till allvarliga person- eller saksador.

Innehållsförteckning och sidhänvisning

Översiktsbild (insida omslag fram)	53
Displaysymboler på bärhandtaget	53
Viktiga säkerhetsinstruktioner.....	53
Bruksanvisning	54
Städtips	56
Felsökning	56
Service och underhåll	56
Garantier.....	56
WEEE	57
Tekniska specifikationer.....	58
Försäkran om överensstämmelse	59

Översiktsbild (insida omslag fram)

1 På/Av-knapp
2 På/Av-knapp, fjärrkontroll
3 Indikator för På/Av, elektronisk
4 Effektnivåjustering, fjärrkontroll
5 Indikator för effektnivå, elektronisk
6 Indikator för HEPA-filter, elektronisk
7 Indikator för dammsugarpåse, elektronisk
8 Manuellt handtag
9 Fjärrkontroll handtag
10 Kabelupprullningsknappen
11 Parkeringshållare
12 Knapp för öppna/stäng dammbehållare
13 Indikator för dammsugarpåse (Classic modeller)
14 Dammsugarpåse
15 Förfilter
16 HEPA-filter
17 Knapp för öppna/stäng tillbehörslock
18 Fogmunstycke
19 Möbelmunstycke
20 Borstmunstycke
21 Munstycke för hårda golv (ej standard på alla modeller)
22 Kombinationsmunstycke
23 Turbomunstycke (ej standard på alla modeller)
24 Mini turbomunstycke (ej standard på alla modeller)
25 Bärhandtag

Displaysymboler på bärhandtaget

(ej standard på alla modeller)



Dampmpåsen är full och måste bytas.



HEPA-filtret måste bytas. Blinkande indikator - Förvarning, HEPA-filtret måste snart bytas.



Dammsugaren är på.



Visar aktuellt effektläge.

Vi förbehåller oss rätt till ändringar i specifikationerna.

Viktiga säkerhetsinstruktioner



VARNING

- Använd aldrig dammsugaren utan dammpåse och förfilter.
- Dammsugaren är inte lämpad för upptagning av hälsofarliga material eller gaser. Använd inte heller dammsugaren i en omgivning där det finns explosionsrisk.
- Dammsug inte upp vatten eller andra vätskor.
- Dammsug inte upp varma eller explosiva föremål som glöd, fimpar eller dylikt.
- Dammsug inte upp vassa föremål som glasbitar eller nålar.
- Använd och förvara dammsugaren inomhus och endast i torra miljöer, 0 °C till 60 °C.
- Använd inte dammsugaren utomhus.
- Ta inte i dammsugaren, sladden eller stickkontakten med våta händer.
- Stäng av dammsugaren innan du drar ut stickkontakten ur vägguttaget.

- Dra i stickkontakten när du drar ut stickkontakten ur vägguttaget, dra inte i sladden. Lyft eller dra inte dammsugaren i sladden.
- Använd inte dammsugaren om sladden visar tecken på skador. Inspektera sladden regelbundet och kontrollera att den inte är skadad, speciellt om den har fastnat, klämts i en dörr eller körts över.
- Dammsugaren får inte användas om den är defekt. Lämna dammsugaren på reparation till en auktoriserad verkstad om dammsugaren tappats eller blivit våt.
- Inga ändringar eller modifieringar får göras av de mekaniska eller elektriska säkerhetsanordningarna.
- Alla reparationer måste utföras av auktoriserad verkstad.
- Använd endast originaldammpåsar, originalfilter och originaltillbehör. Användning av andra dammpåsar och filter medför att garantin upphör.
- Stäng av dammsugaren och dra ut stickkontakten ur vägguttaget innan byte av dammpåse eller filter påbörjas.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår förekommande risker.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Om starkströmskabeln är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller annan kvalificerad person för att undgå fara.
- Man får inte ladda upp icke uppladdningsbara batterier.
- Man får inte blanda olika batterityper eller blanda nya och begagnade batterier.
- Uttjänta batterier ska tas ur apparaten och kastas på avsedd plats.
- Om apparaten ska förvaras och inte användas under en längre tid ska man ta ut batterierna ur apparaten.
- Man får inte kortsluta batteripolerna.

Bruksanvisning

Kontrollera innan dammsugaren används att den angivna spänningen på dataskylten överensstämmer med nät-spänningen i fastighetens elnät. Dammsugaren levereras med dammpåse och förfilter.

Siffrorna ^x hänvisar till illustrationerna på sidan 165-167.

Start och stopp

Start

Dra ut sladden och sätt in stickkontakten i vägguttaget.

På/Av:

Alternativ 1: Använd strömbrytaren på maskinen

Alternativ 2: Använd strömbrytaren på fjärrkontrollen (böjens ände).

Motorstyrkan kan varieras mellan fem effektlägen. Aktuellt effekt-läge visas på bärhandtaget på maskinen (endast för Comfort/Superior).

På Superior modellen kan effektinställning också justeras på fjärrkontrollen (slanghandtaget).

Stopp

Stäng av dammsugaren och ta ut stickkontakten ur vägg-uttaget. Dra inte i sladden.

Sätt ihop slanghandtag, rör och munstycket

1

1. Stick in slangkopplingen i insuget tills den låses fast med ett klick.
2. Sätt ihop slanghandtaget och röret och vrid tills röret låses fast med ett klick.
3. Sätt ihop röret och munstycket och vrid tills munstycket låses fast med ett klick.
4. Teleskopröret kan justeras för att passa din kroppslängd. För justeringsreglaget nedåt för att förlänga röret, och uppåt för att förkorta, tills röret har önskad längd.

Lossa slanghandtag, rör och munstycket

- Frigör munstycket från röret genom att trycka in knappen.
- Frigör slanghandtaget från röret genom att trycka in knappen.
- Lossa slangkopplingen från insuget genom att trycka in knappen på slangkopplingen.

Byte av dammpåse och filter

Dammpåsens och filtrens storlek och kvalitet har stor betydelse för dammsugningens effektivitet.

Vid användning av icke originaldammpåsar och icke originalfilter finns risk för nedsatt luftgenomströmning vilket kan medföra överbelastning av motorn. Användning av andra än originaldammpåsar och originalfilter medför att garantin upphör att gälla.

Maskinens konstruktion är helt lufttät. På så sätt säkerställs att luft och smuts som sugs in i maskinen endast kan komma ut genom HEPA-filtret i slutet av maskinen.

Byte av dammpåse

2

Dammpåsindikatorn visar när dammpåsen ska bytas. Använd alltid originaldammpåse från Nilfisk.

1. Man öppnar locket genom att trycka för att frigöra haken, i den riktning som pilarna visar.
2. Ta ur dammsugarpåsens hållare från påsutrymmet.
3. Ta bort dammsugarpåsen från hållaren. Man kan stänga dammsugarpåsen genom att dra i det färgade handtaget.
4. Sätt i den nya dammsugarpåsen genom att föra in ringen i påshållarens spår.
5. Sätt i påshållaren i påsutrymmet. Kontrollera att dammsugarpåsen är korrekt monterad i påsutrymmet.

Byte av förfilter

3

Förfiltret skyddar motorn mot mikropartiklar som dammpåsen släpper igenom. Byt förfilter vid vart fjärde dammpåsby-

te.

Förfiltret är placerat bakom dammpåsen. Använd alltid originalfilter från Nilfisk.

1. Öppna locket genom att dra upp bygeln för att frigöra.
2. Ta ur dammsugarpåsens hållare med påse från påsutrymmet.
3. Öppna haken till förfiltret genom att dra i handtaget.
4. Ta ut förfiltret.
5. Montera nytt förfilter (se till att texten går att läsa) och stäng haken till förfiltret.
6. Sätt i påshållaren i påsutrymmet. Kontrollera att dammsugarpåsen är korrekt monterad i påsutrymmet.

Byte av HEPA-filter

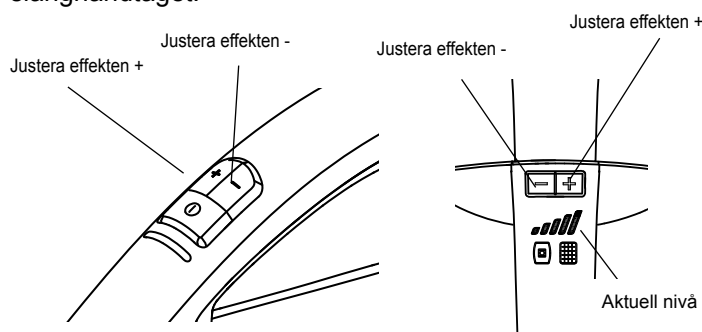
4

HEPA-filtret rensar utblåsluften från mikropartiklar som dammpåsen släpper igenom. HEPA-filtret kan inte borstas eller tvättas rent. Modellerna Comfort och Superior är utrustade med indikator för HEPA-filter, som visar när det är dags att byta HEPA-filter. På modellen Classic ska HEPA-filtret bytas var fjärde gång man byter dammsugarpåse. Använd alltid originaldammsugarpåsar och filter.

1. Öppna locket på maskinens baksida genom att dra i klaffen.
2. Ta ut HEPA-filtret.
3. Sätt i ett nytt HEPA-filter. Kontrollera att HEPA-filtret är korrekt monterat. **OBS!** Rör endast vid plastramen runt filtret
4. Sätt tillbaka locket och stäng genom att trycka in klaffen. **OBS!** Se till att locket är helt stängt.

Reglering av sugkraften

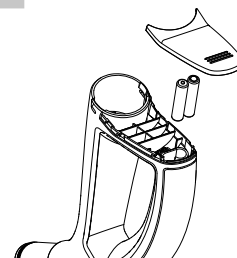
Alla modeller har femstegsinställning av handtaget. På Superior-modellerna kan dessutom sugeffekten justeras via slanghandtaget.



Aktuell nivå visas på handtaget (Superior/Comfort modellerna).

Byta batterier i slanghandtaget

1. Öppna locket till batterifacket genom att skjuta locket framåt.
2. Sätt i nya batterier av typen 1,5 V AAA. Se till att batteriernas polaritet placeras korrekt i hållaren.
3. För tillbaka locket tills du hör ett "klick".



Parkering av rör med munstycke

5

På dammsugaren finns två parkeringsspår, ett på undersidan som används när den står på högkant, och ett på baksidan som används när dammsugaren står på hjulen.

Termosäkring

Dammsugaren har en termosäkring som förhindrar att dammsugaren överhettas. Om termosäkringen löser ut stannar dammsugaren och måste svalna innan den kan startas igen.

Återställning:

1. Stäng av dammsugaren och ta ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Kontrollera att ingenting hindrar luftflödet genom slanghandtag, slang, rör, munstycke, dammpåse eller förfilter.
3. Låt dammsugaren svalna.
4. Sätt i stickkontakten igen och starta med start/stoppknappen. Dammsugaren startar inte förrän den blivit tillräckligt sval. Om den inte startar, stoppa med start/ stopp-knappen och ta ur stickkontakten igen. Prova på nytt om en liten stund.



VARNING

Vid aktivering av automatisk kabelupprullning ska man vara försiktig eftersom kontakten kan svänga runt under den sista biten av upprullningen. Du bör hålla i stickkontakten vid upprullning.

Städtips

6 Fogmunstycke

Använd fogmunstycket till lister och trånga utrymmen.

7 Möbelmunstycke

Använd möbelmunstycket till klädda möbler.

8 Borstmunstycke

Använd borstmunstycket till gardiner och fönsterbrädor.

9 Munstycke för hårda golv

Använd munstycket till hårda golv.

10 Kombimunstycke

Kombimunstycket kan ställas in för mjuka och hårda golv.

11 Turbomunstycke

Använd turbomunstycket till heltäckningsmattor.

12 Mini Turbomunstycke

Mini turbomunstycket används för effektiv dammsugning av möbler.

Fogmunstycket, möbelmunstycket och borstmunstycket finns placerade under tillbehörslocket. Locket öppnas

genom att trycka nedåt mitt på öppningsknappen. Locket stängs manuellt.

Uppsättningen munstycken kan variera beroende på modell.

Felsökning

Service och reparationer skall endast utföras av auktoriserad verkstad.

Om motorn inte startar	Kontrollera att stickkontakten är ansluten till vägguttaget. En säkring kan ha gått i fastighetens elnät, och den behöver då bytas. Det kan vara fel på sladden eller stickkontakten, och dessa behöver då repareras av en auktoriserad verkstad.
Nedsatt sugförmåga	Dampåsen kan vara full, och måste då bytas, se instruktion på tidigare sida. Förfilter eller HEPA-filter kan vara igensatt och behöver bytas, se instruktionerna. Slanghandtag, slang, rör eller munstycke kan vara igensatta och behöver rensas.
Om dammsugaren stannar	Termosäkringen kan ha löst ut. Se instruktion ovan.

Service och underhåll

- Förvara dammsugaren torrt.
- Byt förfilter vid vart fjärde dammpåsbyte. Dammpåsförpackningarna innehåller fyra dammpåsar och ett förfilter.
- Rengör dammsugarens yta med en torr trasa, eventuellt med lite diskmedel på fuktad trasa.
- Originaldelar beställs från din lokala återförsäljare.
- Service - kontakta din lokala återförsäljare.

Återvinning och skrotning

Återvinn förpackningarna och kassera uttjänt utrustning enligt rekommendationer från din kommun. Klipp av sladden så kort som möjligt vid skrotning för att undvika att någon skadar sig på den defekta/uttjänta dammsugaren.

Miljöåtagande

Denna produkt är utformad med tanke på miljön. Alla plastdelar kan återvinnas.

Ansvar

Nilfisk fransäger sig allt ansvar för samtliga skador som uppkommit genom felaktigt bruk av dammsugaren eller de fall dammsugaren manipulerats.

Garantier

Garantin kan variera mellan olika länder. Kontakta din återförsäljare för besked om vad som gäller i ditt land.

Konsumentinformation

Har du frågor eller synpunkter besök vår hemsida www.nilfisk-alto.se

Konsumentköp (SV)

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller Konsumentköp EHL-91 samt övriga EHL-bestämmelser vilka återförsäljaren tillhandahåller. Kom ihåg att spara kvitto och EHL-föräkringsbevis.

Garantier

På Nilfisk Select modellerna lämnar vi fem (5) års garanti på motor, kabelvinda, strömbrytare och hölje. Munstycken, filter, slangar, rör och andra tillbehör täcks av en 12-månaders-garanti som täcker tillverkningsfel med undantag för skador pga. normalt slitage.

Garantin omfattar både reservdelar och arbetskostnad, och gäller för fabriktions- och materialfel som konstateras vid normal användning i privata hushåll/för privat bruk.

Service enligt garantin lämnas bara om det kan dokumenteras att tidpunkten för reklamationen är inom garantiperioden (korrekt ifyllt garantibevis eller maskinstämplat kassakvitto med datum och produktslag), och under förutsättning att dammsugaren är köpt fabriksny och distribuerats av Nilfisk AB.

Vid åtgärdande av fel och brister skall köparen på egen bekostnad leverera dammsugaren till den återförsäljare där dammsugaren är köpt eller direkt till någon av Nilfisk serviceverkstäder, se lista på www.nilfisk-alto.se.

Efter åtgärdande av fel bekostar Nilfisk serviceverkstad retur av dammsugaren till återförsäljaren eller till kundens adress i Sverige.

Garantin gäller inte:

- Normalt slitage på tillbehör och filter.
- Fel eller skador som direkt eller indirekt har uppstått vid felaktig användning - exempelvis uppsugning av byggdamm, vätska eller mattdeodorant.
- Missbruk, förlust eller underlåtenhet att utföra underhåll enligt föreskrift i bruksanvisningen.
- Gipsdamm
- Sågspån
- Vatten
- Bör inte användas för hemrenoveringar.

Garantin gäller inte heller vid felaktig inbyggnad, uppställning eller anslutning, vid brand, olycka, blixtnedslag, extraordinära spänningsvariationer eller andra elektriska störningar som t.ex. defekta säkringar eller fel i spänningsnätets elektriska installationer, och över huvud taget fel eller skador där Nilfisk kan fastställa att de orsakats av andra fel än fabriktions- och materialfel.

Garantin blir ogiltig:

- om ett fel som uppstått beror på användning av andra än

Nilfisk originaldampåsar eller originalfilter.


- om identifikationsnumret tagits bort från dammsugaren.
- om dammsugaren har reparerats av en icke auktoriserad Nilfisk serviceverkstad.
- om dammsugaren använts i kommersiellt sammanhang t ex byggtrepentör, städfirmor, affärsverksamhet eller annan icke privat användning.

Garantin gäller i:

Storbritannien, Irland, Tyskland, Belgien, Österrike, Schweiz, Frankrike, Spanien, Portugal, Italien, Holland, Sverige, Norge, Danmark, Finland, Kina, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Slovenien, Ungern, Tjeckiska republiken, Slovakien, Grekland, Ryssland, Turkiet, Australien och Nya Zeeland.

WEEE



Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan..

Tekniska specifikationer

		Nilfisk Select	
		EU	UK
Spänning	V	220-230	220-240
Nätfrekvens	Hz	50/60	
Effektförbrukning IEC	W	750/800	
Sugkraft, med slang +rör	W	200	
Luftflöde	l/min.	30	
Undertryck	kPa	20	
Ljudtrycksnivå , IEC 60704-2-1	dB (A)	69	
Energieffektivitetsklass	-	A	
Rengöringsprestanda på matta	-	C	
Rengöringsprestanda på hårda golv	-	A	
Utsläpp av dammpartiklar	-	A	
Årlig energiförbrukning i kWh/år *)	-	27	
EI-kabel: Längd	m	8	
Skyddsklass	-	IP20	
Isoleringsklass	-	II	
Påsens nettovolym	l	2,7	
Bredd	mm	300	
Djup	mm	440	
Höjd	mm	280	
Vikt, endast maskin	kg	6,5	
Filter	-	HEPA	

*) Indikativ årlig energiförbrukning (kWh per år) baserat på 50 rengöringstillfällen. Den faktiska årliga energiförbrukningen beror på hur ofta apparaten används. Mätningar utförda i enlighet med EN 60335-1, EN 60335-2-2 (säkerhet), En 60312-1 (prestanda) och EN 60704-1, EN 60704-2 (Buller).

Försäkran om överensstämmelse

Vi,

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
DANMARK

intygar härmed att produkten:

Märke	Beskrivning	Modell
Nilfisk	VAC - Konsument - Torr	Select Classic, Select Comfort, Select Superior *

överensstämmer med följande standarder:

Id och version	Titel
EN 60335-1:2012	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 1: Allmänna fordringar
EN 60335-2-2:2010 + A11:2012+A1:2013	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 2-2: Särskilda fordringar på dammsugare och vattensugare
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Krav på elektriska hushållsapparater, elektriska verktyg och liknande - Del 1: Emission
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Krav på elektriska hushållsapparater, elektriska verktyg och liknande - Del 2: Immunitet - Standard för produktfamiljen
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Gränsvärden - Gränser för övertoner orsakade av apparater med matningsström högst 16 A per fas
EN 61000-3-3:2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-3: Gränsvärden - Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst 16 A per fas utan särskilda anslutningsvillkor
EN 50581:2012	Teknisk dokumentation för utvärdering av elektriska och elektroniska produkter rörande begränsning av farliga ämnen
*EN 300 220-2 V2.4.1	ERM: Enheter med kort räckvidd, radioutrustning som använder frekvensbandet 25 MHz till 1 000 MHz med en effekt upp till 500 mW. Del 2: Harmoniserad EN som omfattar grundkraven i paragraf 3.2 i R&TTE-direktivet.
*EN 301 489-1 V1.9.2	EMC-standard för radioutrustning och tjänster, del 1: Gemensamma tekniska krav
*EN 301 489-3 V1.6.1	EMC-standard för radioutrustning och tjänster, del 3: Specifika villkor för enheter med kort räckvidd (SRD) som använder frekvenser mellan 9 kHz och 246 GHz

I enlighet med bestämmelserna i:

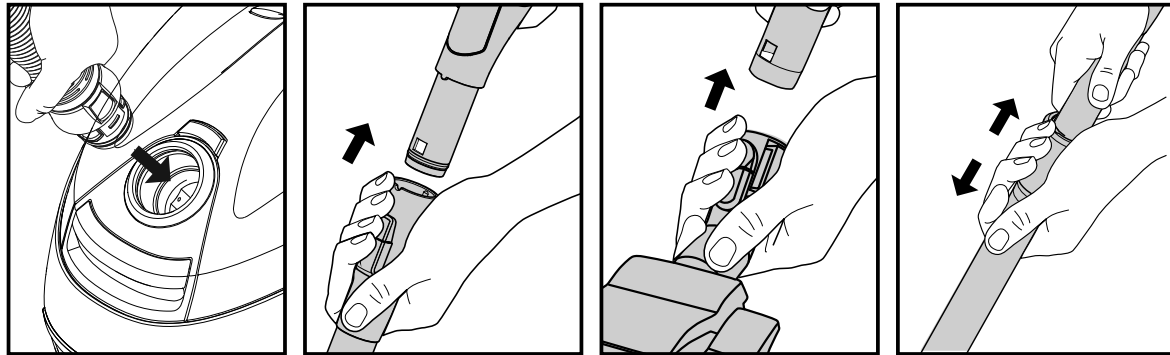
Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG
EMK-direktivet 2004/108/EG
RoHS-direktivet 2011/65/EU
Energimärkning för dammsugare 2013/665/EU
Ekodesignkraven för viloläge och avstängt läge 1275/2008/EC
Krav på miljödesign av dammsugare 2013/665/EU
* R&TTE Direktivet 1999/5/EC

Hadsund 25-11-2015 Anton Sørensen
Senior Vice President – Global Operations
R&D – Vacuum Cleaners and High Pressure Washers

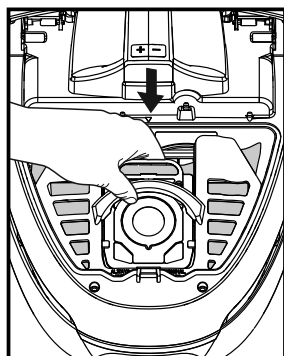
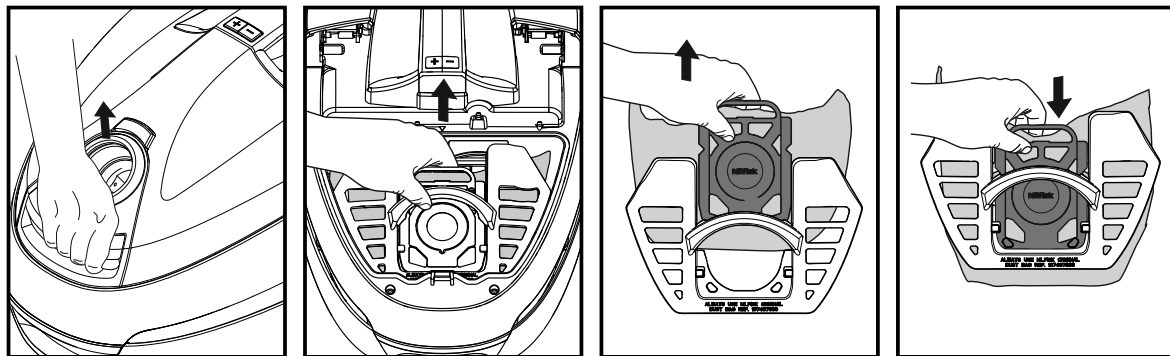


Plats	Datum	Namn och titel	Underskrift
-------	-------	----------------	-------------

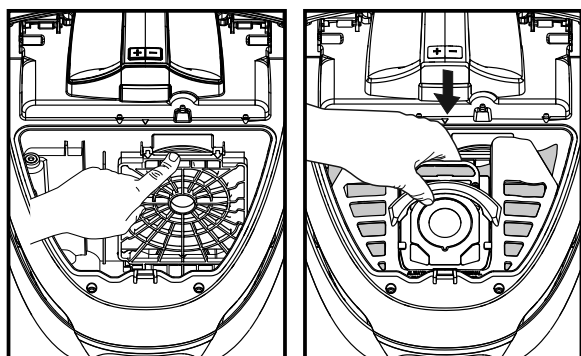
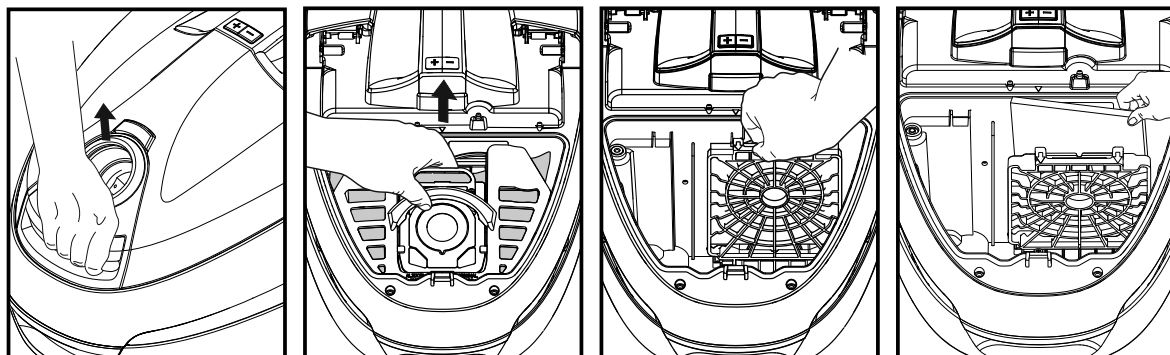
1



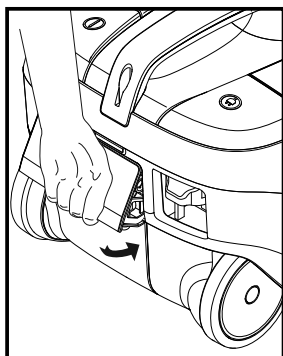
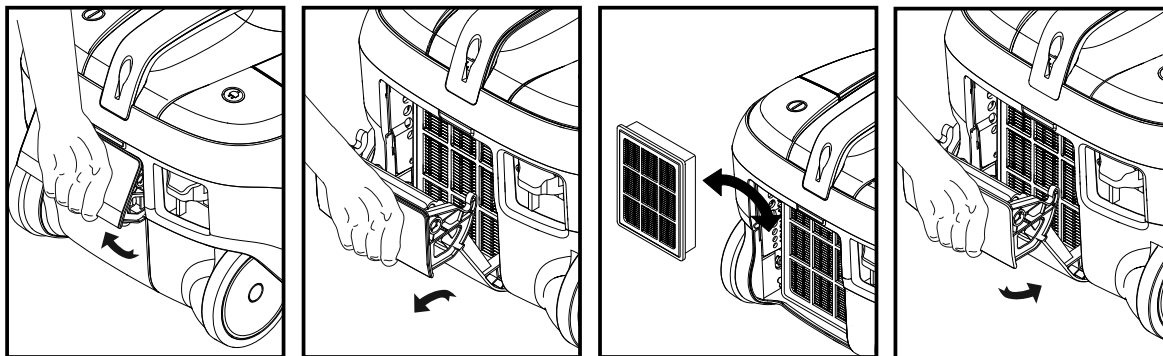
2



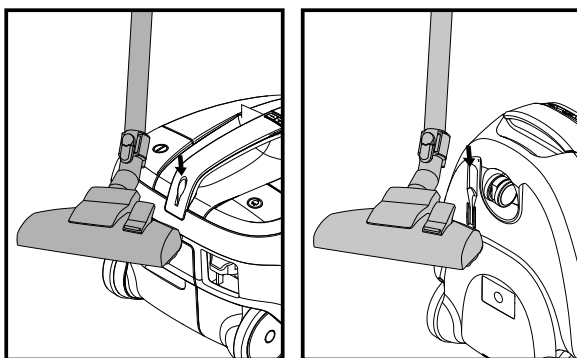
3



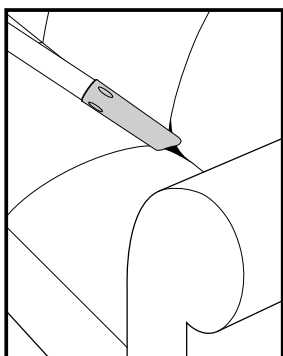
4



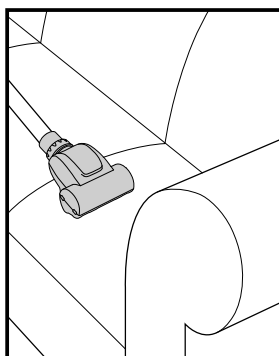
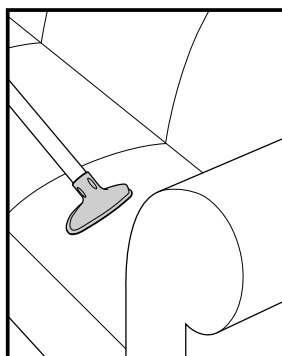
5



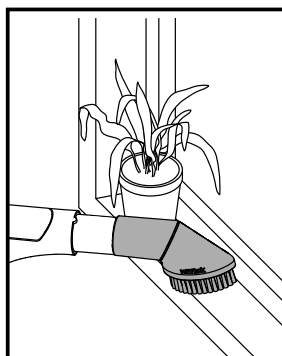
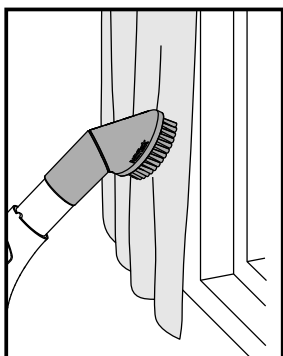
6



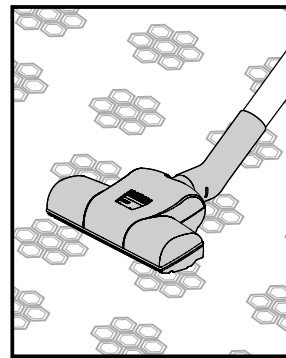
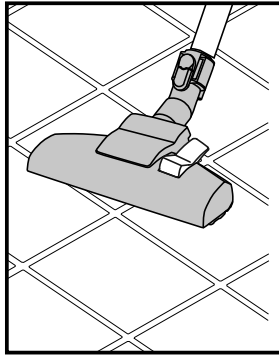
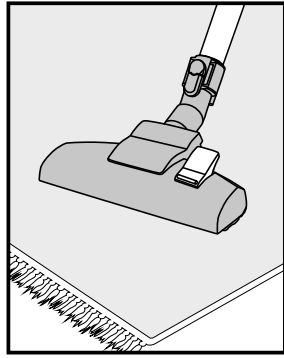
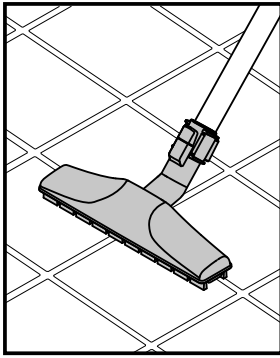
7



8



- 9
- 10
- 11





<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.-s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 14 67 60 50
Website: www.nilfisk.be

Brazil

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horni Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Kornmarksvej 1
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 24
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg

Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Suite F, Building E
42 Tawa Drive
0632 Albany Auckland
Tel.: (+64) 9 414 1996
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A

P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Tel.: (+27) 11 975 7060
Website: www.wap.com.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Plta. 10ª
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Möndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Umraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phuc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com